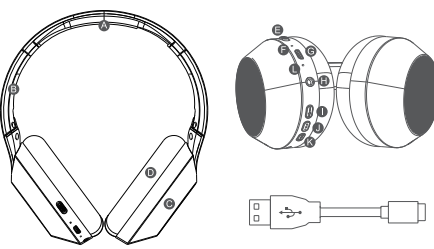
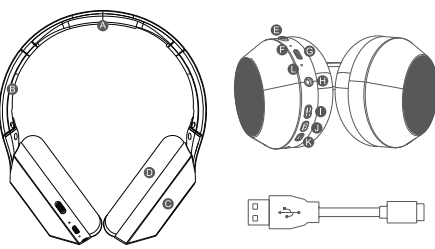
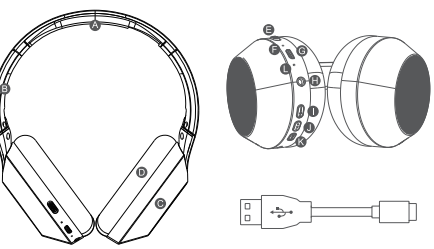
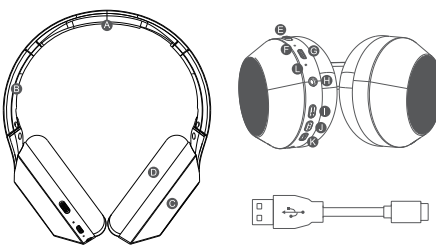
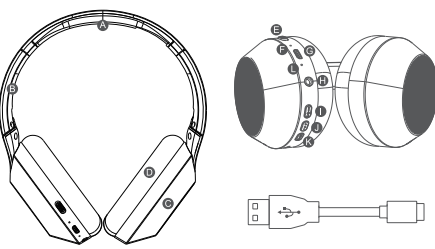


说明书尺寸: 594 x 58mm

MINISO PRODUCT MANUAL MANUEL D'UTILISATION دليل المستخدم MANUAL DE USO 使用説明書 C lassic CD Patterned Wireless Headphones Casque Audio sans Fil Motifs CD Classique سماعات رأس لاسلكية نقش قرص مضغوط كلاسيكية Audífonos Inalámbricos Clásicos de Patrón de CD 經典CD紋頭戴式藍牙耳機 MODEL: L36	Product & Accessories  A. Headband B. Slide bar C. Ear shell D. Ear muffs E. Power switch F. Microphone G. Micro USB port H. 3.5mm audio input I. Volume +/-Next J. Pause K. Volume +/-Previous L. Indicator light	Product Parameters Bluetooth: V5.1 Bluetooth Pairing Name: MINISO-L36 Wireless Distance: 10m Using Time: about 9 hours Charging Time: about 3 hours Stand-by Time: 60 hours Battery: 602030-300mAh/3.7V Battery Output Power:1.11W Headphones Parameters: Speaker: Ø40±0.2 mm Sensitivity: 109±3dB At 1000 Hz At 0.179 V Impedance: 32Ω±15% 1,000Hz Frequency Response: 20-20,000Hz Trumpet Rated Power:10mW Music Play Time: 9h	Usage Instructions Buttons: Press "E" for 3 seconds to turn on For phone calls, short press "J" to answer the call, long press "J" to decline, twice press "J" to re-call For playing music, short press "J" to play, pause Long press "K" for previous song, short press for volume + Long press "I" for next song, short press for volume - Indicator Light: Pairing: during pairing the light fast flickers in red and blue, after pairing is done the light slow flickers in blue Charging: during charging the light turns red, and turns off after finishing charging Usage Instructions: A. Press "E" for 3 seconds to turn on B. The light fast flickers in red and blue during pairing C. When using phone to search for this product it would be under the name of MINISO-L36 D. When finding the device of the name MINISO-L36 press "connect" E. After the connection is done, the light would slowly flicker in blue F. You can open the music player on your phone and put some music. The product has wireless control with functions of next & previous, play & pause, receiving calls etc.	FCC Warning: This device complies with Part 15 of the FCC Rules, Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction. Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.	Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction. Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.	Produits et Accessoires  A. Serre-tête B. Barre coulissante C. Coque d'oreille D. Couvre-oreilles E. Interrupteur électrique F. Microphone G. Port micro USB H. Entrée audio 3,5 mm I. Volume +/-Suivant J. Pause K. Volume +/-Précédent L. Voyant lumineux	Paramètres du Produit Bluetooth : V5.1 Nom d'appairage Bluetooth : MINISO-L36 Distance sans fil : 10m Temps d'utilisation : environ 9 heures Temps de chargement : environ 3 heures Temps de veille : 60 heures Batterie : 602030-300mAh/3.7V Puissance de sortie : 1.11W Paramètres du casque : Haut-parleur : Ø40±0.2 mm Sensibilité : 109±3dB à 1000 Hz à 0.179 V Impédance : 32Ω±15% 1,000Hz Réponse en Fréquence : 20-20,000Hz Puissance Nominale : 10mW Durée de Lecture Musique : 9h Instructions d'utilisation Boutons : Appuyez sur "E" pendant 3 secondes pour allumer l'appareil. Pour les appels téléphoniques, appuyez brièvement sur "J" pour répondre	à l'appel, appuyez longuement sur "J" pour rejeter l'appel, appuyez deux fois sur "J" pour rappeler. Pour écouter de la musique, appuyez brièvement sur "J" pour lire ou mettre en pause. Appuyez longuement "K" pour la chanson précédente, appuyez brièvement pour volume +. Appuyez longuement sur "I" pour la chanson suivante, appuyez brièvement pour volume -. Voyant lumineux : Appairage : pendant l'appairage, la lumière clignote rapidement en rouge et bleu, après l'appairage, la lumière clignote lentement en bleu. Chargement : pendant le chargement, le voyant devient rouge et s'éteint à la fin du chargement. Instructions d'utilisation : A. Appuyez sur "E" pendant 3 secondes pour mettre en marche. B. La lumière clignote rapidement en rouge et en bleu pendant l'appairage. C. Lorsque vous utilisez votre téléphone pour rechercher ce produit, il sera sous le nom de MINISO-L36. D. Lorsque vous trouvez le dispositif du nom MINISO-L36, appuyez sur "connecter". E. Une fois la connexion effectuée, la lumière clignote lentement en bleu. F. Vous pouvez ouvrir le lecteur de musique de votre téléphone et mettre de la musique. Le produit est doté d'une commande sans fil avec les fonctions suivant et précédent, lecture et pause, réception d'appels, etc.
المتجه والملحقات  A. حلوق B. جزء قابل للتمدد C. سطح السماعة D. غطاء السماعة E. مغناطيس الطاقة F. ميكروفون G. منفذ Micro USB H. مدخل صوت 3.5 ملم I. خفض الصوت +/- التالي J. توقف K. زيادة الصوت +/- السابق L. ضوء المؤشر	معايير المنتج V5.1: البلوتوث: اسم اقتران البلوتوث: MINISO-L36 المسافة اللاسلكية: 10 متر وقت الاستخدام: تقريبا 9 ساعة وقت الشحن: تقريبا 3 ساعة وقت الانتظار: 60 ساعة البطارية: 602030-300mAh / 3.7 فولت مخرج الطاقة: 1.11W معايير سماعات الرأس: السماعة: Ø40±0.2 ملم الحساسية: 109±3dB عند 1000 هرتز المقاومة: 32Ω±15% 1000 هرتز استجابة التردد: 20-20,000 هرتز الطاقة المقترنة: 10mW وقت تشغيل الموسيقى: 9 ساعات	تعليمات الاستخدام المعايير: اضغط على "E" لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل المكالمات الهاتفية. اضغط على "J" للرد على المكالمات. اضغط عليه على "J" لرفض تشغيل الموسيقى. اضغط قصيرة على "J" لتشغيل. إيقاف تشغيل الموسيقى اضغط بشكل مطول على "K" للمقطع السابق. اضغط قصيرة لزيادة الصوت اضغط بشكل مطول على "I" للمقطع التالي. اضغط قصيرة لخفض الصوت ضوء المؤشر: الاقتران: أثناء الاقتران يوميض المؤشر بسرعة باللون الأحمر والأزرق. وبعد نجاح الاقتران. يوميض المؤشر ببطء باللون الأزرق الشحن: أثناء الشحن يكون ضوء المؤشر باللون الأحمر. ينطفئ بعد اكتمال الشحن تعليمات الاتصال اللاسلكي: 1. اضغط على "E" لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل 2. يوميض المؤشر بسرعة باللون الأحمر والأزرق أثناء الاقتران 3. عند استخدام الهاتف للبحث عن هذا المنتج سيكون تحت اسم MINISO-L36 4. عند العثور على الجهاز الذي يحمل اسم MINISO-L36 اضغط على "اتصال" 5. عند نجاح الاتصال سوميض ضوء المؤشر ببطء باللون الأزرق 6. يمكنك فتح مشغل الموسيقى على هاتفك وتشغيل بعض الموسيقى. يمكن لهذا المنتج التحكم اللاسلكي بوظائف مثل الانتقال إلى التالي أو السابق. تشغيل أو إيقاف التشغيل المؤقت. الرد على المكالمات وإعادة الاتصال وغيرها من الوظائف	Producto y accesorios  A. Banda para la Cabeza B. Barra deslizante C. Concha de oreja D. Orejeras E. Interruptor F. Micrófono G. Puerto micro USB H. Entrada de audio de 3,5 mm I. Volumen +/- Siguiente J. Pausa K. Volumen + / Anterior L. Luz indicadora	Parámetros del producto Bluetooth: V5.1 Nombre de emparejamiento de Bluetooth: MINISO-L36 Distancia inalámbrica: 10 m Tiempo de uso: aproximadamente 9 horas Tiempo de carga: aproximadamente 3 horas. Tiempo en espera: 60 horas Batería: 602030-300 mAh / 3.7 V Potencia de salida: 1.11W Parámetros de audífonos: Altavoz: Ø40 ± 0.2 mm Sensibilidad: 109 ± 3dB a 1000 Hz a 0.179 V Impedancia: 32Ω ± 15% 1,000Hz Respuesta de frecuencia: 20-20,000 Hz Potencia nominal: 10 mW Tiempo de reproducción de música: 9 h Instrucciones de uso Botones: Presione "E" durante 3 segundos para encender Para llamadas telefónicas, presione brevemente "J" para responder la	llamada, presione prolongadamente "J" para rechazar, presione dos veces "J" para volver a llamar Para escuchar música, presione brevemente "J" para reproducir o pausar. Mantenga presionado "K" para el siguiente, presione brevemente para el volumen + Mantenga presionado "I" para el anterior, presione brevemente para el volumen - Luz indicadora: Emparejamiento: durante el emparejamiento, la luz parpadea rápido en rojo y azul, después de que se realiza el emparejamiento, la luz parpadea lentamente en azul Cargando: durante la carga, la luz se vuelve roja y se apaga después de terminar la carga Instrucciones de uso: A. Presione "E" durante 3 segundos para encender B. La luz parpadea rápido en rojo y azul durante el emparejamiento C. Al usar el teléfono para buscar este producto, estaría bajo el nombre de MINISO-L36 D. Cuando encuentre el dispositivo con el nombre MINISO-L36 presione "conectar" E. Una vez realizada la conexión, la luz parpadeará lentamente en azul F. Puede abrir el reproductor de música en su teléfono y poner música. El producto tiene control inalámbrico con funciones de siguiente y anterior, reproducción y pausa, recepción de llamadas, etc.	產品和配件  A. 頭梁 B. 伸縮杆 C. 耳殼 D. 耳套 E. 電源開關 F. 麥克風 G. MICRO USB介面 H. 3.5MM音訊輸入 I. 開關音量-/下一曲 J. 暫停 K. 開關音量+/上一曲 L. 提示燈	產品參數 藍牙版本: V5.1 藍牙配對名: MINISO-L36 無線距離: 10m 使用時間: 約9小時 充電時間: 約3小時 待機時間: 60 小時 電池: 602030-300mAh/3.7V 輸出功率: 1.11W 耳機參數: 喇叭: Ø40±0.2 mm 靈敏度: 109±3dB At 1000 Hz At 0.179 V 阻抗: 32Ω±15% 1,000Hz 頻率響應: 20-20,000Hz 額定功率: 10mW 音樂播放時間: 9h 使用指引 按鍵操作說明: 長按E鍵3秒為開關機	無線來電狀態，短按J鍵接聽來電，長按J鍵拒聽，連續按兩下J鍵為重撥 無線播放狀態短按J鍵播放、暫停 無線狀態時長按K鍵上一曲，短按音量加 無線狀態時長按I鍵下一曲，短按音量減 指示燈: 無線狀態:配對狀態紅藍燈快閃，配對成功後藍燈慢閃 充電狀態:充電時紅燈長亮，充電完成後紅燈滅 無線使用操作說明: 1. 短按E鍵3秒開機，開機預設無線狀態 2. 紅藍燈快閃，無線進入配對狀態 3. 用手機搜索本產品無線，無線名稱為MINISO-L36 4. 當手機搜索到設備MINISO-L36名稱時點連接。 5. 當無線連接成功後，藍燈慢閃 6. 打開手機音樂播放機就可以播放音樂，本產品可以控制無線上下曲及播放暫停及通話接聽，重按等功能 MADE IN CHINA FABRIQUE EN CHINE صنع في الصين HECHO EN CHINA www.miniso.com UK CE FCC RoHS FCC ID: 2ART4-L36